

# Program

Evenimentele au loc la standul Statelor Unite ale Americii din cadrul Salonului Internațional de Carte Bookfest, ediția 2018 (Corp B2, C09)

## MIERCURI, 30 MAI

**Ora 12.00:** Deschiderea oficială a Salonului Internațional de Carte Bookfest, ediția a XIII-a

**Ora 13.00:** Inaugurarea standului Statelor Unite ale Americii – țară invitată de onoare a Salonului Internațional de Carte Bookfest, ediția a XIII-a

Cocktail

**Ora 14.30:** Masă rotundă cu tema „Software-ul nelicențiat deschide computerul tău musafirilor nepoftiți”

Participă: Comisar-șef Sorin Stănică – Institutul de Cercetare și Prevenire a Criminalității, Comisar-șef de poliție Aurel Dobre – Direcția de Investigare a Criminalității Economice, Magda Popescu – Outside Counsel, BSA | The Software Alliance

**Ora 16.00:** Atelier pentru copii cu tema „Creativi și preventivi”

Participă: Comisar-șef Angela Chirvăsuță – Institutul de Cercetare și Prevenire a Criminalității, Comisar-șef Florentina Cenja – Editura Ministerului Afacerilor Interne

## JOI, 31 MAI

**Ora 11.00:** Eveniment MATEI CĂLINESCU

Participă:

E.S. Domnul Hans Klemm, Ambasador al SUA, despre „Matei Călinescu, profesorul meu de România”

Radu Paraschivescu, scriitor și traducător, despre „*One day at a time, varianta transatlantică a lui carpe diem*” și despre

*The Life and Opinions of Zacharias Lichter*, ediția americană, de curând publicată în prestigioasa colecție NYRB (New York Review of Books) Classics

Adriana Călinescu,

Ion Vianu, scriitor,

Moderator: Lidia Bodea, coordonatoarea seriei de autor Matei Călinescu, Editura Humanitas

### **Ora 12.00: Dezbateri cu tema „Bursele Fulbright: punte de legătură între Statele Unite ale Americii și restul lumii”**

Participă: Corina Dănăilă-Guidea – directoarea Programului Fulbright pentru cetățenii români, Comisia Fulbright Româno-Americană

Mihai Moroiu – directorul Programului Fulbright pentru cetățenii americani, Comisia Fulbright Româno-Americană

Beneficiari ai bursei Fulbright: Brooke Reavey, Bridget Kelley, Dragoș Ivana, Monica Got

### **Ora 13.00: Dezbateri pe tema proiectelor din biblioteci – American Corners și Biblionet**

Participă: Paul Andre Baran – directorul Programului Biblionet (încheiat în 2014), Sorina Stanca – Președintele Asociației Naționale a Bibliotecilor Publice din România, Luminița Corneanu – Ministerul Culturii și Identității Naționale, Monica Drăgan – directoarea Information Resource Center

### **Ora 16.00: MEET THE AUTHOR: Domnica Rădulescu și lansarea noi ediții a romanului *Trenul de Trieste* (Editura Tritonic)**

Participă: Bogdan Hrib – editor Tritonic, Maria Sabina Draga Alexandru – Centrul de Studii Americane, Universitatea din București

Lectură publică de Ada Galeș din romanul *Trenul de Trieste*

### **Ora 18.00: MEET THE AUTHOR Sarah Kennedy, autoarea mai multor romane istorice de succes**

Participă: Marilena Iovu – agent literar, Andreea Chebac – coordonatoarea Bookblog

**Ora 19.00: „Perspective de gen și rasă în romanul contemporan american”:** dezbateri pornind de la *Americana*, cel mai recent roman al scriitoarei nigeriano-americane Chimamanda Ngozi Adichie

Participă: Elena Marcu – co-fondatoare Black Button Books, Mihaela Michailov – dramaturg și critic de teatru, co-fondatoare a Centrului de Teatru Educațional Replika

## **VINERI, 1 Iunie**

**Ora 11.00: „Fete rebele: Povești despre femei curajoase pe două voci”** – copiii citesc împreună cu cei mari, un eveniment în limba engleză și română, inițiat de Organizația „Citim împreună România”

Participă:

Brandi Bates (Citim Împreună România) și fiica ei vor citi din volumul *Citește-i iepurașului tău* (Editura Cartea Copiilor)

Diana Bozea va citi în limba română din volumul *Povești de seară pentru fete rebele* de Elena Favilli, Francesca Cavallo (Editura Litera Mică)

Ioana Damian va citi din volumul *Nadia: Fata care nu putea sta locului nicio clipă* de

Karlin Gray, Christine Davenier (Editura Didactică și Pedagogică)

Scott Reese va citi în engleză din volumul *Nadia: Fata care nu putea sta locului nicio clipă* de Karlin Gray, Christine Davenier (Editura Didactică și Pedagogică)

În cadrul aceluiași eveniment, Alex Călin, editor, va prezenta o nouă apariție la Editura Cartea Copiilor: *Nesupusele: 100 de povești ale unor femei de basm din România*, volum inițiat de Asociația De Basm

**Ora 15.00: MEET THE AUTHOR: Întâlnire cu scriitoarea americană Sucheta Rawal, autoarea cunoscutei serii de cărți de călătorii pentru copii, *Beato merge în...***

Participă: Marilena Iovu – agent literar, Nona Rapotan – coordonatoarea Bookhub

**Ora 16.00: „Descrierea postului: Ilustrator”** – workshop dedicat ilustratorilor (elevi, studenți de la facultățile de artă, freelanceri), despre cum să-ți începi cariera de ilustrator, despre care sunt principalii pași care trebuie urmați pentru a avea succes

Participă: Ciprian Beldean – Deveo Media

**Ora 17.30 Păzește-te de Cotoi cu pălărio! Cel mai cunoscut personaj al lui Dr. Seuss iese la plimbare-n târg și e pus pe șotii.**

Animație cu personajul principal al celor două celebre titluri, publicate în 2018 la Editura Art (Vlad și Cartea cu Genius): *Cotoi cu Pălărio și Cotoi cu Pălărio se întoarce* (Text și ilustrații: Dr. Seuss; Traducere din engleză de Florin Bican)

## SÂMBĂTĂ, 2 IUNIE

**Ora 10.30: Întâlnire cu alumni ai programelor Departamentului de Stat**

Participă: membrii consiliului director al Romanian U.S. Alumni Association – Anca Pegulescu, Oana Claudia Iacob, Marius Profiroiu, Radu Mutihac, Ioana Damian

**Ora 12.00: One Man Show: „Mark Twain se prezintă”** – o întâlnire inedită cu „personajul fascinant” al celui mai popular scriitor american din Sudul Statelor Unite ale Americii.

În rolul lui Mark Twain: actorul Pavel Ulici

**Ora 13.00: „Scriere creativă din memorie”** – workshop dedicat adolescenților, susținut de scriitoarea Tara Skurtu

**Ora 14.00: Nicole Krauss și Jonathan Safran Foer** – doi mari scriitori americani contemporani, în oglindă. Dezbateri pornind de la cele mai recente romane publicate în colecția „Raftul Denisei” la Editura Humanitas Fiction: *Pădurea întunecată* de Nicole Krauss și *Iată-mă* de Jonathan Safran Foer

Participă: Robert Șerban – scriitor, Dana Pârvan – critic literar, Cosmin Ciotloș – critic literar, Ioana Petridean – traducătoare, Denisa Comănescu – director general Humanitas Fiction

**Ora 15.30: Masă rotundă cu tema „Rolul și impactul revistelor literare americane pe piața literară internațională”**

Participă: Marius Chivu – scriitor, traducător, critic literar, Andra Rotaru – poetă, Tara Skurtu – poetă, Virginia Costeschi – editoare, Scott Reese – atașat cultural Ambasada Statelor Unite ale Americii în România

**Ora 16.00: Dezbateri cu tema „Fenomene *Popular Culture* în literatura americană contemporană – cazul Anna Todd, autoarea trilogiei *After*, cea mai populară scriitoare din lume în rețeaua Wattpad”**

Participă: Camelia Cavadia – scriitoare, Oana Boca – manager cultural, Virginia Costeschi – Editura Trei

## **DUMINICĂ, 3 IUNIE**

**Ora 11.00: Prezentarea oportunităților de studiu în Statele Unite ale Americii**

Participă: Ruxandra Rădulescu – consultant educațional, Centrul Educațional Fulbright

**Ora 12.00: Noi traduceri din literatura americană contemporană apărute în colecția „Biblioteca Polirom”: *Cântec pentru cei neîngropați* de Jesmyn Ward (National Book Award 2017) și *Marele experiment* de Jeffrey Eugenides**

Participă: Bogdan-Alexandru Stănescu – coordonatorul colecției „Biblioteca Polirom”, Marius Chivu – scriitor, traducător, Simona Kessler – agent literar, Alexandra Coliban – traducătoare, Mihaela Ghiță – traducătoare și Scott Reese – atașat cultural Ambasada Statelor Unite ale Americii în România

**Ora 13.00: MEET THE AUTHOR: Sarah Kennedy**, de această dată în ipostază de poetă, și lectură publică din volumul *A Witch's Dictionary | Dicționarul unei Vrăjitoare*

Participă: poetele Alina Purcaru și Emanuela Ignățoiu-Sora

**Ora 14.00: MEET THE AUTHOR – Lansarea volumului *Jocul de-a Amiba* de Tara Skurtu**

Participă: Tara Skurtu, Svetlana Cârstean – coordonatoarea colecției VORPAL (Editura Nemira)

**Ora 15.00: Lectură dramatică din piesa *Exilul mi-e casă. Poveste SF cu imigranți* | *Exile Is My Home. A Sci-fi Immigrant Fairy Tale* de Domnica Rădulescu (traducere de Cătălina Florescu)**

Participă: regizorul Cosmin Teodor Pană și actorii Ada Galeș, Simona Maican, Silvia Gâscă, Iulia Samson, Alex Chindriș, Sergiu Costache, Cosmin Teodor Pană.